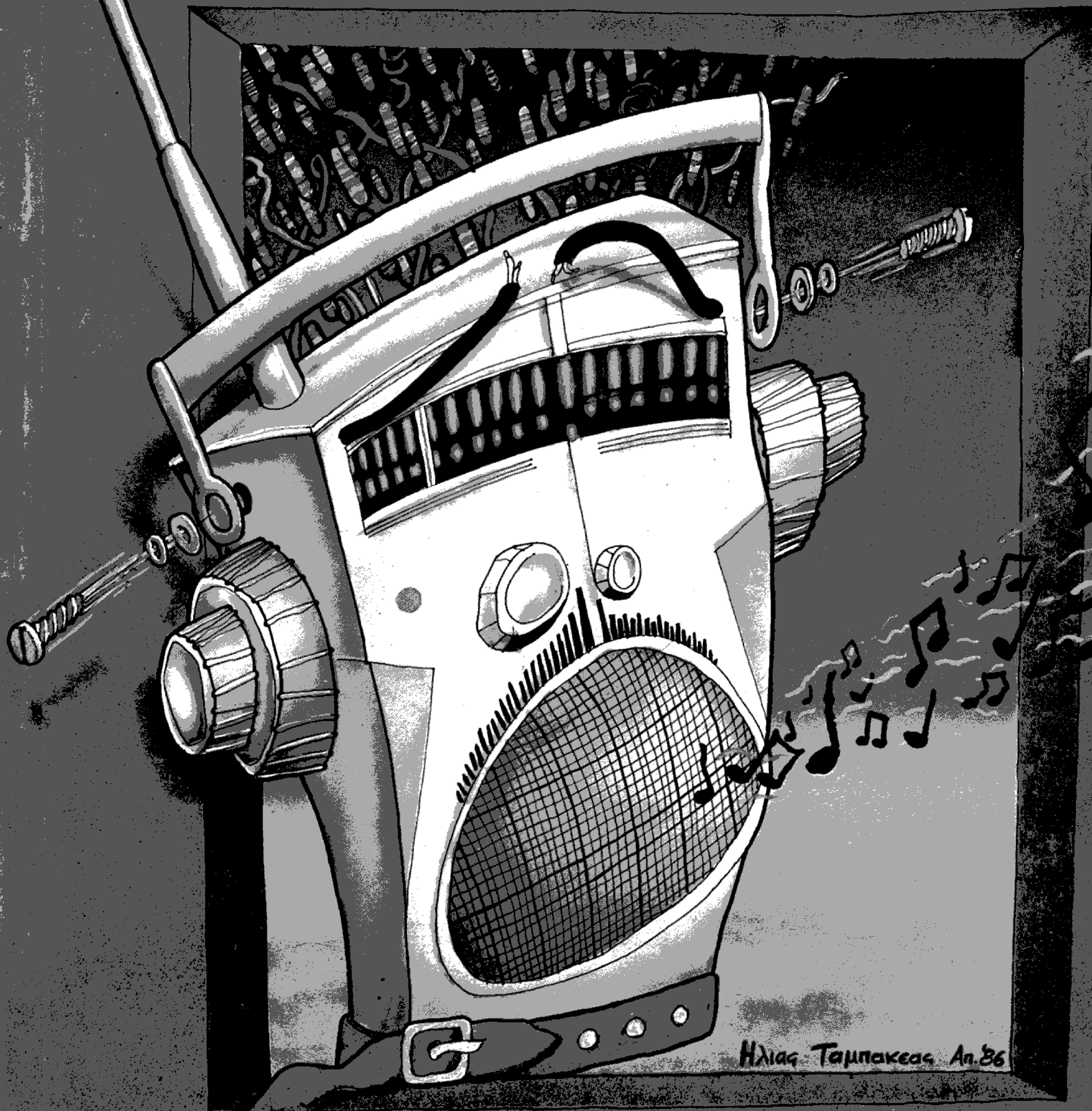


# ΜΕΣΟΥ

11

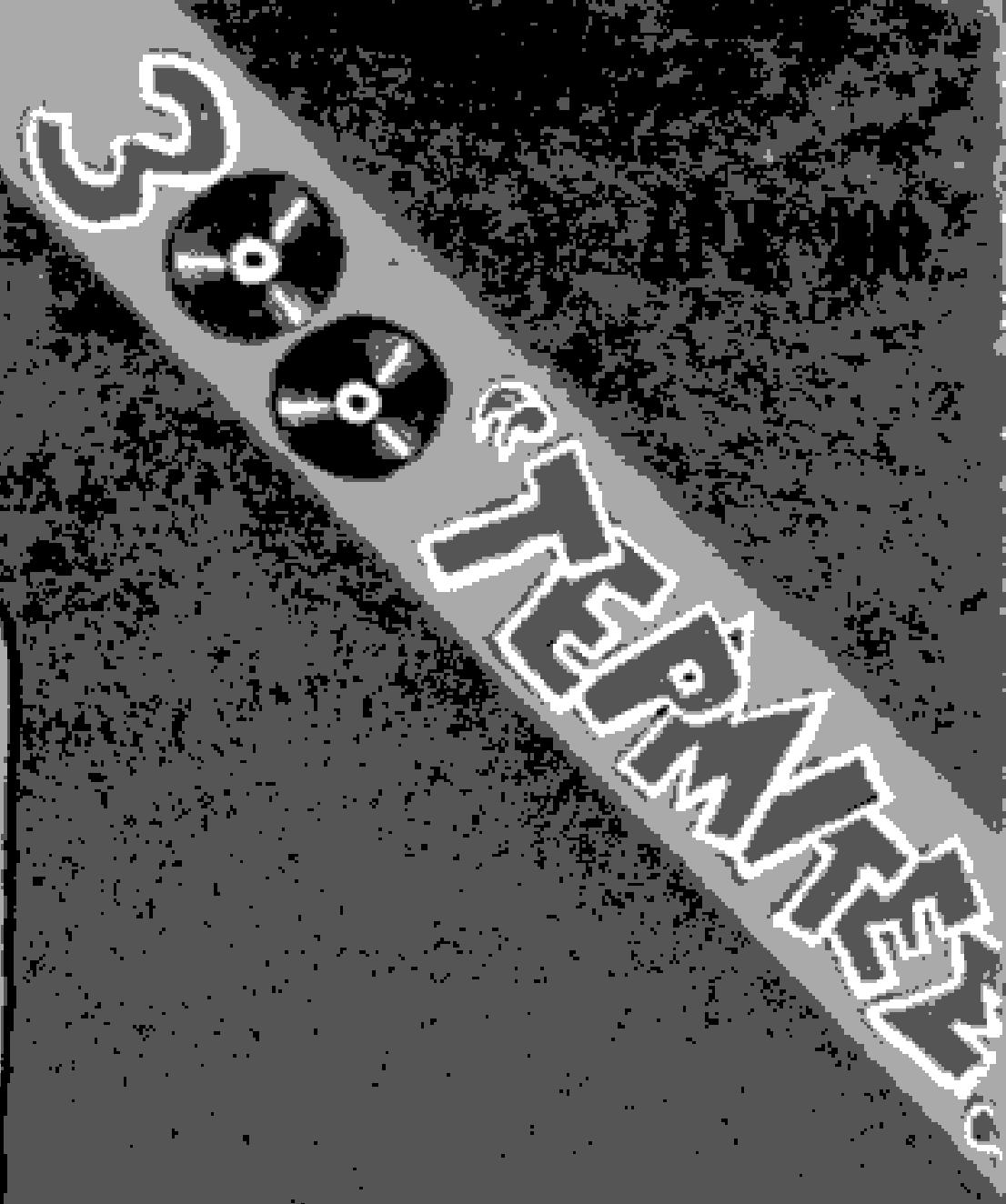
περιοδικό για το τραγούδι κιόλας τάλλα

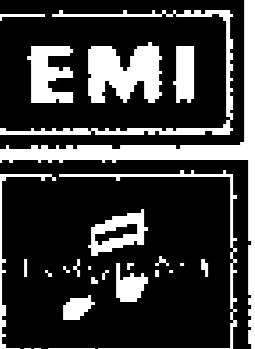


Ηλίας Ταμπάκεας Αη. 36

ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ  
ΕΤΟ ΚΡΑΤΙΚΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

ΚΑΙ ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΤΟΠ 69





TZIMΗΣ ΠΑΝΟΥΣΗΣ

ΚΑΡΚΕΝΑ ΤΙΑΝΤΟΥ



**Νέος δίσκος  
για όσους ξέρουν από τέχνη!**

Η πολλή δουλειά τρώει το... περιοδικό. Είμαστε όμως ικανοποιημένοι με το αφιέρωμά μας στο κρατικό ραδιόφωνο που είναι, χωρίς υπερβολή, το πιο ολοκληρωμένο που έχει γίνει ποτέ στην Ελλάδα. Για να το καταφέρουμε συναντήσαμε δεκάδες ανθρώπους (παραγωγούς, διοικητικούς υπαλλήλους, διευθυντές, απλούς ακροατές, εκπροσώπους καλλιτεχνικών σωματείων, συνθέτες, στιχουργούς κ.ά.) και δουλέψαμε πάνω σ' ένα υλικό 4.000 μεταδοθέντων τραγουδιών που δίνουν πολύ παραστατικά την αληθινή εικόνα του ραδιοφώνου. Παράλληλα, το καλλιτεχνικό μας τμήμα φρόντισε την αισθητική ανανέωση του περιοδικού, που δείχνει και τη διάθεσή μας για ακόμα πιο ενδιαφέροντα πράγματα. Συγχωρέστε μας λοιπόν που αργήσαμε και γράψτε μας τη γνώμη σας για το ανανεωμένο Ντέφι που ελπίζουμε σύντομα να κυκλοφορεί σ' όλο τον κόσμο. Εμπρός λοιπόν για το δορυφορικό Ντέφι!

Γραφείο Έκδοσης  
Σόλωνος 85 - Αθήνα 106 79  
ΤΗΛ. 3629.569

Έκδότης  
Σωτήρης Νικολακόπουλος  
Υπεύθυνος Σύνταξης  
Στέλιος Ελληνιάδης  
Σ' αυτό το τεύχος συνεργάστηκαν  
Κώστας Βίρβος  
Νίκος Ηπατάζογλου  
Γιώργος Έξαρχος  
Τάσος Φαληρέας  
Νίκος Σαββάτης  
Μίτσης Βρασιβανοπούλου  
Μάχης Μηλάτος  
Σωτήρης Νικολακόπουλος  
Πάνος Δημάκης  
Γιάννα Κλειάσιου  
Εικονογράφημα  
Γιάννης Καλαϊτζής  
Δημόσιες σχέσεις  
Μίτσης Βρασιβανοπούλου  
Ιδιοκτησία  
Π. Δημάκης και Σια Ε.Ε.  
Νομική Σύμβουλος  
Βάσω Διαμαντοπούλου  
Καλλιτεχνική Επιμέλεια  
Ηλίας Ταμπακέας  
Ανδρέας Κιλιμάντζος  
Θεσσαλονίκη  
Νίκος Θεοδωράκης  
Τσιμισκή-Π. Μελά 15  
Τηλ. 265.708  
Φωτοστοιχειοθεσία  
Lexikon  
Αν. Μεταξά 19-21  
Τηλ. 3639.387  
Εκτύπωση  
Corfu  
Σμολένσκυ 9  
Τηλ. 3641.430  
Ατελιέ  
Αχμή  
Κεραμεικού 51  
Τηλ. 5222.408  
Βιβλιοθεσία  
Δ. Δάλαρης & Σια Ε.Ε.  
Άργους 3, Περιστέρι  
Τηλ. 5752.675  
Τεύχος 11, 3-4 1986 Τιμή δρχ. 200

Το σχέδιο του εξώφυλλου  
είναι του Ηλία Ταμπακέα

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>ΣΧΟΛΙΑ</b>	<b>2</b>
Μια Γυναίκα Μπορεί Συνέντευξη με τη Βιτάλη	8
Αποδέσμευτα την Κιθάρα απ' το Τραγούδι Συνέντευξη με τον Seranito	12
<b>ΑΦΙΕΡΩΜΑ</b>	<b>1</b>
Το Ελληνικό Τραγούδι	
στο Κρατικό Ραδιόφωνο 'Αρθρο του Σ. Ελληνιάδη	16
Το Ραδιοφωνικό TOP 69! Στατιστικά στοιχεία	22
Η νεολαία Ακούει Ελληνικά και Ξένα του Γ. Πετρίδη	24
Υπάρχει λογοχρισία στο Ραδιόφωνο Του Θ. Μανίκα	26
Πρέπει οι 'Ελληνες να Μάθουν Μερικά Πράγματα του Β. Ριζιώτη	28
Οτι Βγαίνει στον Αέρα να Είναι Τεχνητικό του Κ. Σφέτσα	30
Οι Κυρίες και Δεσποινίδες του Ραδιοφώνου του Λ. Παπαδόπουλου	32
Υπάρχει μια Αισθητική 'Αποψη για το Τραγούδι της Σ. Μιχαλίτη	33
Υπάρχει Λογοχρισία στο Ραδιόφωνο του Δ. Λέκκα	34
Ούτε μία Τρίχα του Α. Καλδάρα	36
Χρειάζονται 'Ανθρώποι του Π. Κορόβηλα	37
Το Ραδιοφωνικό Τραγούδι του Ν. Μαυρούδη	38
Ας Σοβαρευτούμε του Κ. Βίρβου	39
Ραδιοσυνηφόύλα Στατιστικά μιας Εκπομπής	40
<b>Της Πόπης Εικονογράφημα του Γιάννη Καλαϊτζή</b>	<b>42</b>
Πιο Μακριά απ' το Σινεμά του Ν. Σαββάτη	44
Σωτήρες της Τζαζ του Ν. Σαββάτη	49
Ελληνικό Ροχ. Τι Τρέχει Εδώ; του Ν. Μηλάτου	53
Τυριά Ευπνήστε θα σας Φάνε οι Βλάχοι Συνέντευξη με τον Γ. Πιλάλα	57
Ο Μέσος 'Ελληνας είναι Ανώτερος από την Εφημερίδα που Διαβάζει	
Συνέχεια της συζήτησης περί ΠΑΣΟΚ	58
Αποτυγχάνω 100% Συνέντευξη με τον F. Zappa	62
<b>ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΚΙ ΟΛΑ Τ' ΆΛΛΑ</b>	
Βιβλία και Περιοδικά	67
Μαγαζιά	68
Βίντεο	70
Τραγούδι και 'Άλλα	72
Δισκοχριτική	74
Δισκογραφία	78
Τσόντες	80
<b>300 ΤΕΡΜΙΤΕΣ</b>	<b>3</b>
<b>ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ</b>	<b>15</b>

To  
ΝΤΕΡΙ  
ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ  
ΜΟΝΟ  
ΕΝΑ ΩΡΑΙΟ  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

...



...

ΕΧΕΙ  
ΚΑΙ  
ΩΡΑΙΑ  
ΒΙΒΛΙΑ  
!



# Νότης Μαυρουδής

## προϊστάμενος μουσικού τμήματος Β' προγράμματος EPT 1



## Το Ραδιοφωνικό Τραγούδι

Εγώ προσωπικά ακούω πιο ευχάριστα το «Κυκλοφόρω κι οπλοφορώ» από ένα λαϊκό με τον Διονυσίου, διότι βρίσκω ότι έχει περισσότερο φάξιμο στη μουσική του, είναι δεμένο περισσότερο με τις δικές μας καταχτήσεις της έντεχνης ελληνικής μουσικής και έχει ένα στίχο που σηματοδοτεί διαφορετικά πράγματα, δεν έχει τη ρηχότητα του άλλου τραγουδιού, οι ορχήστρες είναι πιο επιμελημένες, έχει περισσότερη ηχητική οργάνωση... όλα αυτά που κάνουν ένα τραγούδι.

Το ραδιόφωνο όμως δεν είναι μόνο αυτά. Απλώς οι παραγωγοί τα βρίσκουν πιο ενδιαφέροντα. Οι επιλογές γίνονται με το αισθητήριο του κάθε παραγωγού που είναι μοιραίο να ταυτίζεται μ' αυτούς που δημιουργούν τον προγραμματισμό του σταθμού.

Θεωρούμε ότι το είδος αυτό (το λαϊκό, Αγγελόπουλος κ.λπ.) δεν είναι ραδιοφωνικό, έτσι όπως εμείς εννοούμε το ραδιόφωνο.

Δεν θα με πείσει κανείς ότι π.χ. ο Χριστοδούλοπουλος που είναι καλός στα δημοτικά ή και ο Κόρος που παίζει το βιολί, ότι είναι καλοί στα τραγούδια που φτιάχνει στο κτήμα του Ράμφου (Σημ. Ντέφι: δίσκος ΛΥΡΑ, Παραγωγή Διον. Σαββόπουλου). Για όνομα του θεού!

Γνωρίζοντας πως τραγουδήθηκαν στην αρχή της δισκογραφίας τα τραγούδια αυτά, δεν είναι δυνατόν να τ' ακούμε σήμερα μ' αυτό τον γλεκτρικό ήχο, μ' αυτό το γλεκτρικό βιολί, όποιος Κόρος κι αν παίζει!

Για τη δική μου αισθητική, βαθμίδα δεν βγάζουν τον ήχο που πρέπει να δεσπόζει στο ελληνικό τραγούδι. Η δημοτικότητά τους είναι αποτέλεσμα παραπαιδείας, έλλειψης, γνώσης. Δεν φτάνει μόνο το αισθητήριο του λαού.

Κι αυτή γ, επιλογή δεν μπορεί να αποφευχθεί, όταν σ' αυτό το μέρος διευθύνει ο Καμπανέλης και σ' εκείνο κάποιος άλλος. Να μην έχει άποψη η Διεύθυνση για το αισθητήριο ενός προγράμματος;

Πώς είναι δυνατόν να μην περνάει το προσωπικό του γούστο κι ο κάθε παραγωγός μέσα από την εκπομπή που κάνει;

Το να ταυτιστεί κανείς με τον ευρύ ελληνικό λαό, το βρίσκω ένα σημείο προς μελέτη τουλάχιστον.

Σε μια τέτοια περίπτωση, θα πρέπει δίσκος όπως ο «Μεγάλος Ερωτικός» ν' ακούγεται μια φορά και ο Σούκας ν' ακούγεται πενήντα. Εμείς αυτή τη στιγμή, δεν είμαστε διατεθημένοι να ακολουθήσουμε μια τέτοια πολιτική αφού πιστεύουμε πως υπάρχει, παρ' όλες τις πωλήσεις, ένα πολιτιστικό ήθος σ' αυτά που μεταδίδουμε σήμερα από το ραδιόφωνο.

Υπάρχει μια στάμπα στο πρόγραμμα. 'Όπως και να το κάνεις αλλιώς θα διευθύνει το πρόγραμμα η Μιχαλίτση κι αλλιώς ο Φουφουτος. Ο ένας έχει αυτή τη φαντασία, αυτό το πνευματικό επίπεδο, ο άλλος το άλλο. Δεν είναι δυνατόν να υπάρχει ένας διευθυντής για μια διεκπεραίωση γραφειοκρατίστικη, χωρίς να μπαίνει κάπου το γούστο του και οι πολιτιστικές επιλογές του.

Βρισκόμαστε σε μια θέση όπου, όταν βάζουμε τραγούδια που εμείς τα θεωρούμε τραγούδια της νύχτας, που σου φέρνουν το χέφι να σπάσεις και κανένα πιάτο, να ρίξεις και καμια ζεϊμπεκιά, βουίζουν τα τηλέφωνα, «τι πράγματα είναι αυτά, το καταντήσατε σκυλάδικο...». 'Όταν δεν βάζουμε τέτοια τραγούδια πάρνουν οι άλλοι και λένε «έχετε καταντήσει το ραδιόφωνο για λίγους...» αντιθέσεις όλες αυτές οι αντιξοότητες και οι κοινωνικές αντιθέσεις και οι κοινωνικές-πολιτικές ταυτότητες μέσα σ' ένα ακροαματικό κοινό, που είναι μεγάλο και έχει διάφορες τάσεις και γούστα.

Για τα ελληνικά τραγούδια δεν μας ενδιαφέρει να πάρουμε υπόψη, μας τις πωλήσεις δίσκων. Αν το κάναμε θα είχαμε και διαμαρτυρίες, ότι μεροληπτούμε υπέρ κάποιου τραγουδιστή ή συνθέτη.

Στο ξένο ρεπερτόριο έχουμε τον κατάλογο πωλήσεων του Billboard και αναφερόμαστε σ' αυτόν. Εγώ βέβαια αδιαφορώ για το τι αγοράζει περισσότερο ο κόσμος και δεν καταλαβαίνω σε τι βοηθάει ραδιοφωνικά αυτό το πράγμα.

Αν και το ξένο τραγούδι πράγματι ελέγχεται λιγότερο, βρίσκω υπερβολικό τον ισχυρισμό ότι δεν προβάλλεται το ελληνικό τραγούδι, ακόμα κι αν υπάρχουν κάποια σημεία κριτικής.

Εμένα δεν μου πέφτει λόγος να αξιολογήσω ποιος καλιτέχνης είναι καλύτερος και ποιος όχι, απλώς θεωρούμε

κάποιο είδος (αυτό που προανάφερα) πιο ραδιοφωνικό. Και δεν μας ενδιαφέρουν οι πωλήσεις.

Και ας μην κάνουμε σύγκριση με το BBC. Επειδή είναι ένα οργανωμένο πρόγραμμα με παράδοση, πρέπει σώνει και καλά να πάρουμε τις προδιαγραφές του BBC; Ηγήγα στην Ιταλία, όπου όλοι οι σταθμοί έπαιζαν συνεχώς ντίσκο. Παρ' όλες τις παραδόσεις τους και τους τραγουδοποιούς τους, το ραδιόφωνο παίζει ντίσκο.

Έχεται μια ζωή ακούγοντας ανοησίες οι οποίες πουλούσανε. Λοιπόν, τι θα κάνω; Εγώ σαν ραδιοφωνιτζής τώρα θα βάζω αυτά που θεωρώ ότι δημιουργήσανε μουσική φτώχεια στον ελληνικό λαό;

Δεν κάνουμε το ίδιο πράγμα με τα τραγούδια του Τσιτσάνη, του Βαμβακάρη και του Παπαϊωάννου.

Τώρα αν παίζονται κάποια τραγούδια που ζητούν οι δημιουργοί τους, τι μπορούμε να κάνουμε; Ηρέπει να σκεφτόμαστε και τους παραγωγούς. Στήσε τη Μεταλληνό στον τόπο με το πιστόλι στο κεφάλι και πες της «Θα βάλεις αυτό το τραγούδι!». Δεν πρόκειται να το βάλει!

## ...και γνώμες απ' το δρόμο...

«Ευχαριστημένη είμαι. Ακούω ό, τι να 'ναι.»

«Δεν ασχολούμαστε ιδιαίτερα με τη μουσική. Θα ήθελα όμως το ραδιόφωνο να ενημερώνει για τα δρώμενα στο χώρο του τραγουδιού και της μουσικής γενικότερα, με ένα τρόπο αυτικεψεμικό χωρίς να με παρασύρει προς μια ή άλλη κατεύθυνση. Να έχω εγώ τη δυνατότητα να επιλέγω τι μ' αρέσει και τι όχι απ' αυτά που παίζονται. Γι' αυτό πιστεύω ότι πρέπει να παίζονται όλα ή όλοι με τα καλύτερά τους τραγούδια.»

«Ραδιόφωνο χωρίς Στελάρα γίνεται;»

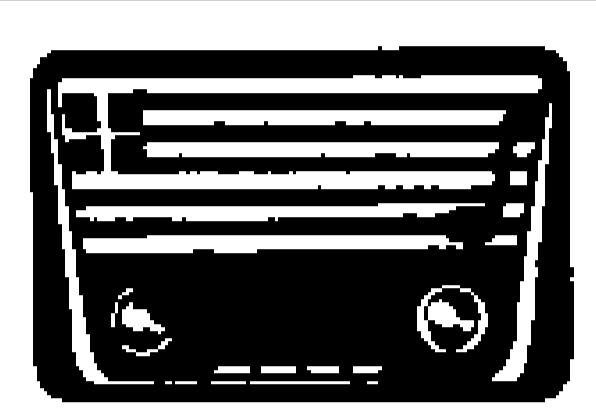
«Πρέπει να κάνουν τη μουσική πιο ελληνική. Να βάζουνε τα ελληνικά σε ώρες που έχουν ακροαματικότητα. Στις 3 η ώρα τη νύχτα ποιος θα τ' ακούσει;»

«Δεν λέω ότι η ξένη μουσική δεν είναι καλή, προς θεού. Άλλα ερείς δεν την καταλαβαίνουμε. Κακό είναι; Μήπως οι ξένοι που λένε ότι είναι πιο μορφωμένοι καταλαβαίνουνε τη δική μας μουσική; Την ακούνε; Δεν νομίζω.»

«Σπάνια ακούω απ' το ραδιόφωνο τα τραγούδια που μου αρέσουν.»

«Δεν λέει τίποτα.»

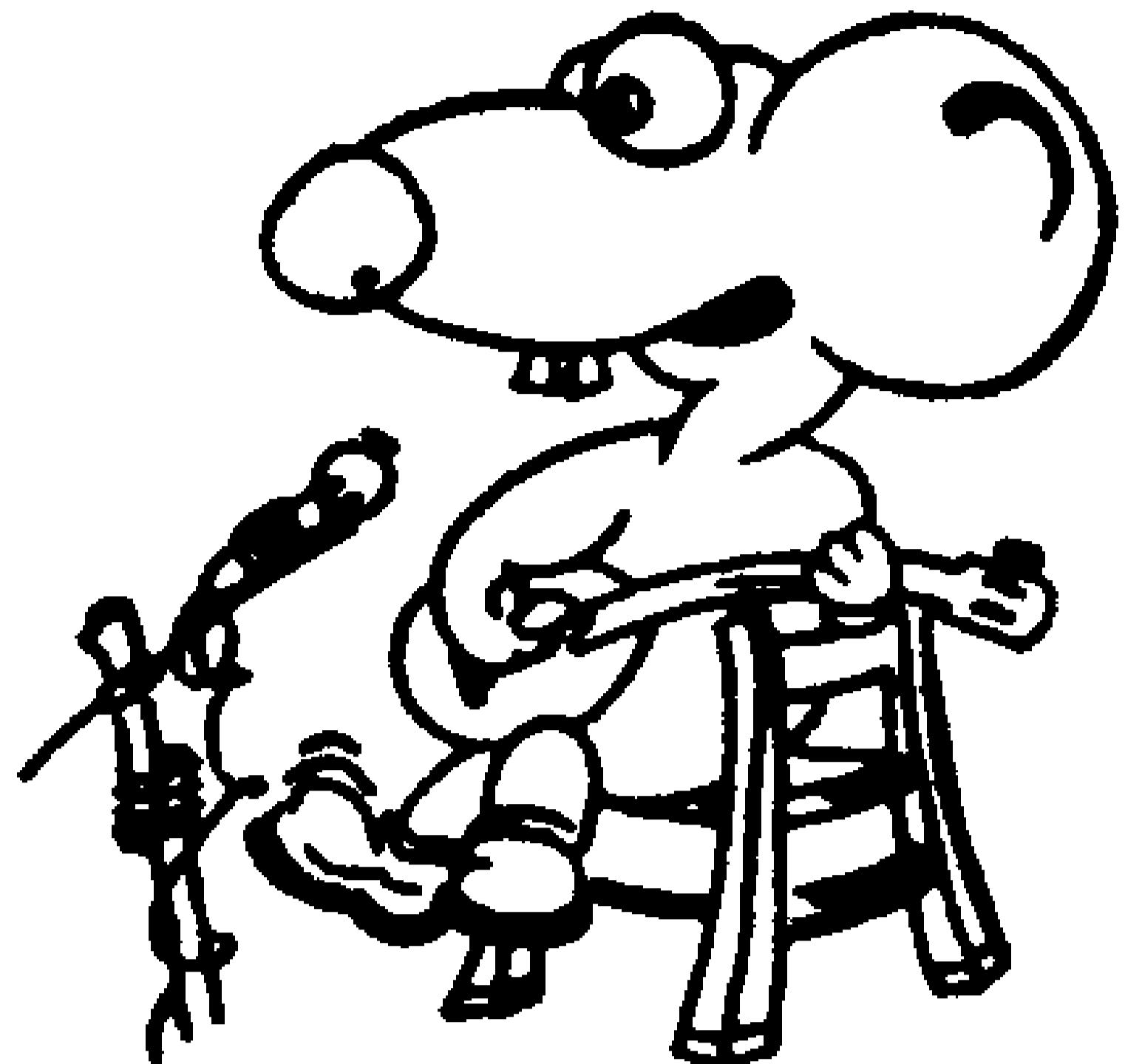
Κώστας  
Βίρβος  
στιχουργός



## Ας Σοβαρευτούμε

Μια φορά κι έναν καιρό ήταν ένα ραδιόφωνο που δεν έπαιζε λαϊκά τραγούδια. Τα θεωρούσε περιθωριαχά. Τι ωραία εποχή! Τότε, τα τραγούδια μας διαδίδονταν από τα κουτούκια, στόμα με στόμα και από τους πλανόδιους γραμμοφωνατζήδες με τα χωνιά, γνήσια, ανόθευτα, αφτιασίδοτα και πιάναν εκείνα που άξιζαν. Τώρα βέβαια άλλαξαν τα πράγματα. Τα λαϊκά τραγούδια παίζονται κατά χόρον στην κυριολεξία κατά χόρον, από τη ραδιοφωνία. Με μια διαφορά όμως, ούτε στην EPT-1 (Α', Β', Γ', πρόγραμμα) και λιγότερο στην EPT-2 γίνεται σωστή επιλογή. Αν εξαιρέσουμε μερικές καλές εκπομπές για το λαϊκό τραγούδι (Χαψιάδης, Πουλοπούλου, Τσάμπρας) και ελάχιστες άλλες, οι υπόλοιπες που μας ξεκουφαίνουν απ' το πρωί ως το βράδυ και απ' το βράδυ ως το πρωί, είναι άσχετες ή μάλλον σχετικές με ορισμένους «φίλους» ή «φίλες» τραγουδιστές και τραγουδίστριες, στιχουργούς και στιχουργίνες — χυρίως αυτές — και συνθέτες και συνθέτριες, διοχετεύοντας μέσω του ραδιοφώνου ό, τι υποπροϊόν υπάρχει στην αγορά και αφορά τους παραπάνω καθώς και τις πολυεθνικές εταιρίες. Αυτό είναι απαράδεκτο. Το άλλο πάλι; Στις περισσότερες εκπομπές δεν αναφέρονται τα ονόματα των συνθετών και στιχουργών των τραγουδιών λες και είναι ορφανά τα καημένα, μιμούμενοι οι παραγωγοί προφανώς τον υπεύθυνο του ψυχαγωγικού τμήματος της τηλεόρασης της EPT-1, κο. Γ. Παπαστεφάνου. Ας σοβαρευτούμε, όμως, χύριε Χαλάτση, ακούσαμε ότι είστε αξιόλογος. Κάντε κάτι. Κι εσείς κε. Καμπανέλη. Δεν είναι αργά. Φτιάξτε τις εκπομπές του λαϊκού τραγουδιού πριν πάει περίπατο ό, τι μεγαλειώδες έχει γραφτεί μέχρι τώρα. Κάνω έκκληση και σε σας, κε. Τσουγιόπουλε σε χαμηλότερο, όμως, τόνο. Κι ας μην ψάχνουμε να βρούμε γιατί σήμερα δεν υπάρχει σωστό τραγούδι. Η πηγή της ανωμαλίας είναι τα ραδιόφωνα και οι τηλεοράσεις που, με την τεράστια απήχηση που έχουν μας κάνουν πλύση εγκεφάλου με λάθος τραγούδια.»

# πό ΠΟΝΤΙΚΙ



● υπαιωτικα ● λαϊκα ● ρεμπετικα

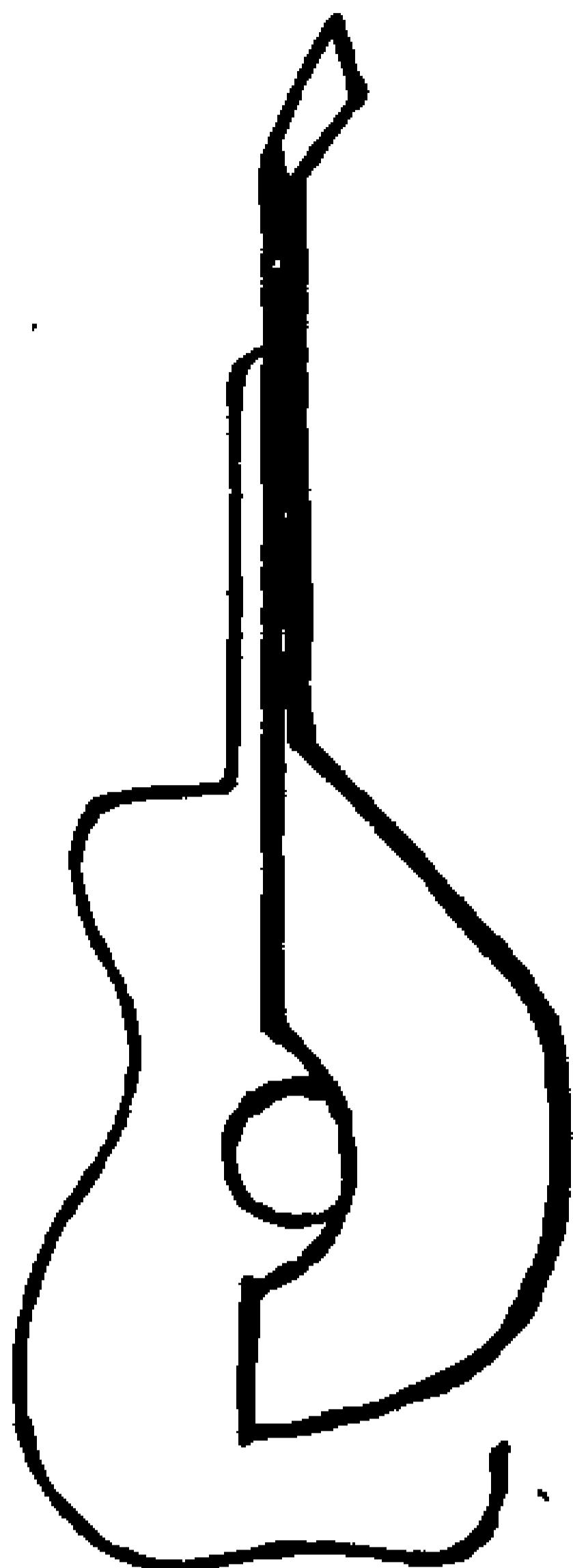
θέλετε ευδοκίμηση  
στη βραδυνή σας έξοδο;

ελάτε στο ΠΟΝΤΙΚΙ και σίγουρα θα  
το πετύχετε με αρωγούς τους  
ΑΙΘΕΡΟΒΑΜΟΝΕΣ.

● φαγητό ● ποτό ● ποικιλίες ● τιμές προσιτές

ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ 9 & ΑΝΔΡΟΥ - Π. ΑΡΕΩΣ  
ΚΥΨΕΛΗ ☎ 8232971

# ταξιμι



ΙΣΑΥΡΩΝ 29 και ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ τηλ. 3639919



## ΜΟΥΣΙΚΟ ΚΑΦΕΝΕΙΟ PETRO

ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ Η ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΑΤΤΙΚΗ ΚΟΜΠΑΝΙΑ ΠΡΩΗΝ ΚΟΜΠΑΝΙΑ ΤΩΝ ΠΕΤΡΑΛΩΝΩΝ

ΑΞΕΧΑΣΤΕΣ ΒΡΑΔΥΕΣ ΜΕ ΡΕΜΠΕΤΙΚΟ, ΠΑΛΙΟ ΛΑΪΚΟ & ΛΑΪΚΟ - ΚΕΦΙ - ΓΛΕΝΤΙ - ΤΡΑΓΟΥΔΙ

ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΤΕ ΧΩΡΙΣ ΑΓΧΟΣ - ΤΙΜΕΣ ΛΟΓΙΚΕΣ - ΚΡΥΟ ΠΙΑΤΟ - ΠΙΤΣΑ

ΠΥΑΝΗ & ΔΕΛΗΓΙΩΡΓΗ 50 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ - ΤΗΛ. 4137001

# ΑΝΑΤΟΛΗ

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΕΞΑΝΤΩΝΑΚΗΣ



**ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΕΞΑΝΤΩΝΑΚΗΣ  
ΚΑΙ ΛΑΪΚΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ**  
**ΦΑΓΗΤΟ! ΧΟΡΟΣ! ΚΕΦΙ! ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ!**

η αιθουσα κλιματιζεται  
ανοιχτα το καλοκαιρι καθε παρασκευη, σαββατο και κυριακη

παναγη τσακιρηρη 111

καλαμπεα  
9598215

# ελατε μαζι μας

## ...και κερδίστε

Με συνδρομή 1.200 δρχ. το χρόνο (τα σωματεία και άλλα νομικά πρόσωπα 2.500) γίνεστε συνδρομητής και/ή μέλος του IN.KA. και έχετε:

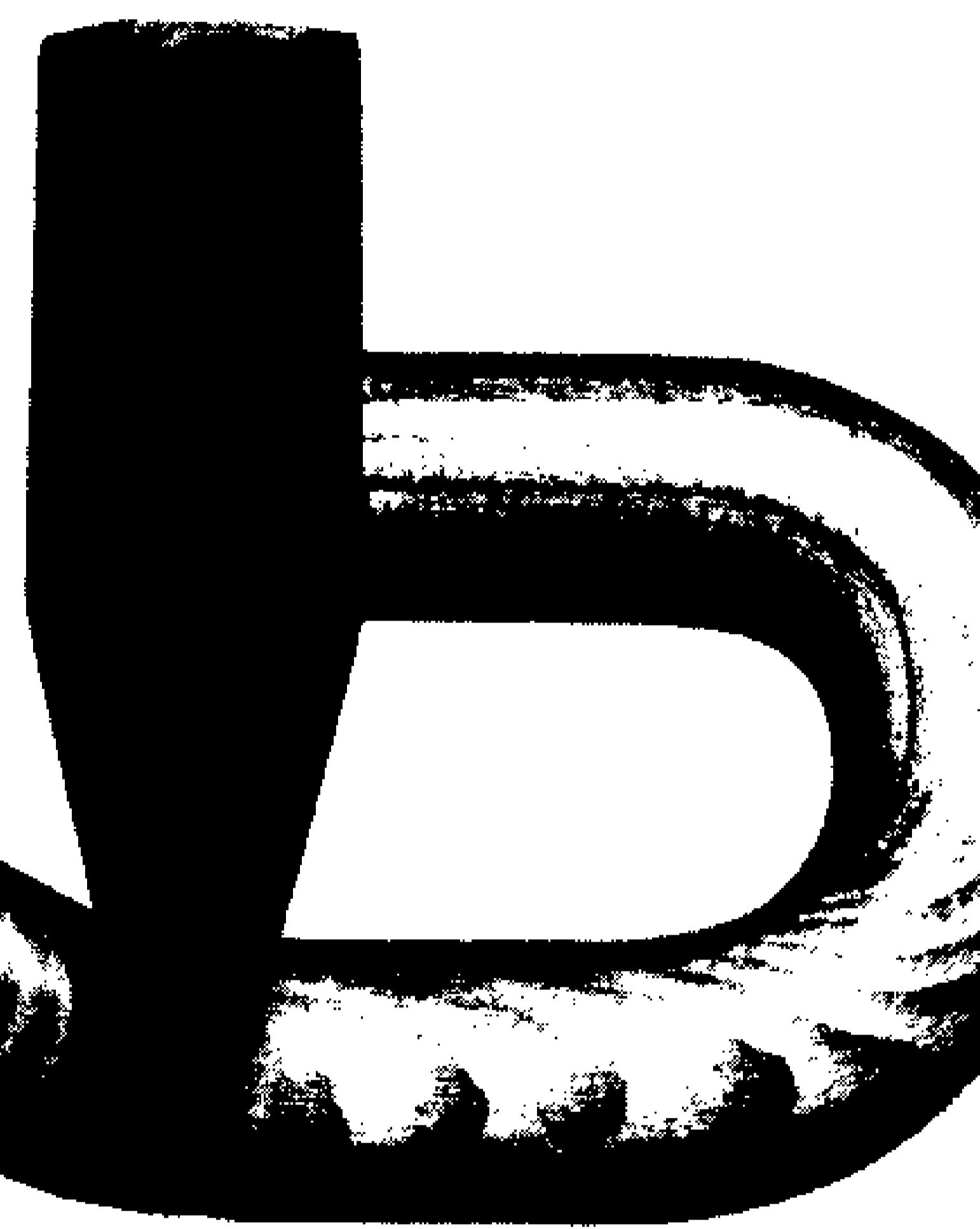
– Το περιοδικό (με test προϊόντων, έρευνες τιμών, κ.λπ.) και άλλες εκδόσεις του IN.KA. στο σπίτι σας.

– **Ταυτότητα έκπτωσης (10-40%) σε συμβεβλημένα καταστήματα** (π.χ. MINION, ΚΛΑΟΥΔΑΤΟΣ, ΔΡΑΓΩΝΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΘΗΝΑΙ, ΡΑΔΙΟ ΚΟΡΑΣΙΔΗ, ΒΑΡΔΑΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ, ΔΑΝΗΛΑΤΟΣ, ΑΚΡΩΝ-ΙΛΙΟΝ-ΚΡΥΣΤΑΛ, ΜΠΑΛΑΣΚΑΣ, ΒΑΓΕΝΑΣ-ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΚΑΤΡΑΝΤΖΟΣ ΣΠΟΡ, ΝΤΕΡΟΣ, ΒΑΒΕΤΤΕ, ΣΑΜΟΥΧΟΣ, ΠΑΓΩΝΗ, ΒΟΥΡΟΣ και πολλά άλλα μεγάλα και μικρά καταστήματα στην Αθήνα, τη Θεσσαλονίκη και σε όλη σχεδόν την Ελλάδα) για τις αγορές σας μετρητοίς.

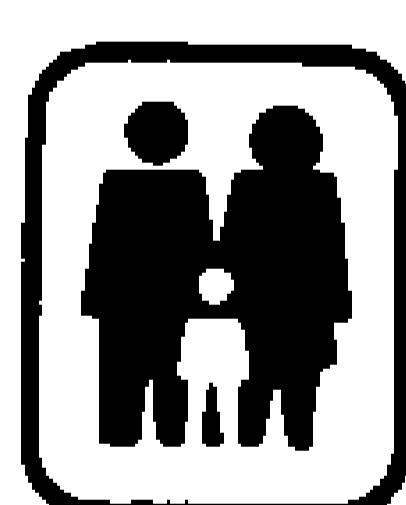
Επίσης, ηλεκτρολόγους, υδραυλικούς, καθαριστήρια, κ.λπ.\*

– **Πίστωση σε ορισμένα από αυτά τα καταστήματα** (π.χ. ΔΡΑΓΩΝΑΣ\*).  
– Κέντρο Πληροφοριών, Καταγγελιών, Νομικών και άλλων συμβουλών.  
– Εργαστήρια Ελέγχου Προϊόντων και Περιβάλλοντος.  
– Ταυτότητα μέλους.  
– Μεσολάβηση σε προβλήματά σας ως πολίτη-καταναλωτή.  
– **Ακόμα μέσα στο 1986: Εκπτώσεις-πίστωση και σε SUPER MARKET.**

\* (Έκπτωση-πίστωση γίνεται και στα μέλη της ΕΝΩΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ και της ΔΕΚΑ).



### ΔΕΛΤΙΟ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΗ



# INKA

ΜΗΛΙΩΝΗ 8 και ΚΑΝΑΡΗ - 5ος ΟΡ. - ΑΘΗΝΑ Τ.Κ. 10673 - ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 36.41.495, 36.12.345  
ΔΕΛΤΙΟ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΗ (Ιδιώτες 1.200 δρχ. - Νομικά Πρόσωπα 5.000 δρχ.)

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ: .....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ (ΟΔΟΣ/ΑΡ./ΣΥΝΟΙΚΙΑ/ΤΑΧ. ΚΩΔΙΚΑΣ): .....

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ: .....

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: .....

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή σας για ένα χρόνο.

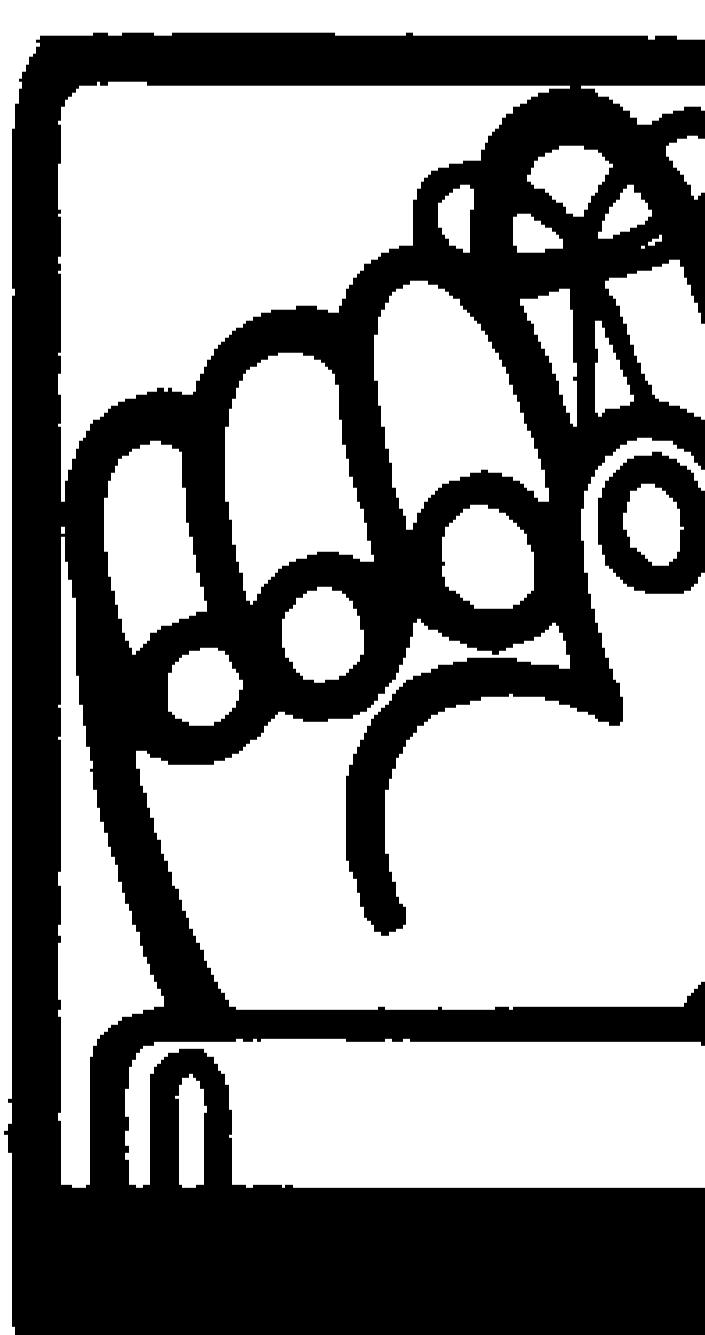
Την ετήσια συνδρομή μου, των 1.200 - 5.000 (διαγράψτε ανάλογα) στέλνω με επιταγή (ταχυδρομική ή τραπεζική) προς: IN.KA.

Μηλιώνη 8 - Αθήνα 10673 - τηλ. 36.12.345

(και σφραγίδα για τα νομικά πρόσωπα)\*

(υπογραφή)

○ Μπορείτε να μας στείλετε τα στοιχεία σας σε άλλο χαρτί αν δεν θέλετε να κόψετε το περιοδικό αυτό.



ΤΟ IN.KA.  
ΣΤΗΡΙΖΕΤΑ  
ΜΟΝΟ ΣΤΙ  
ΣΥΝΔΡΟΜΗ

# ROCK 100

ΔΙΣΚΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

Π. ΜΕΛΑ 15, Θεσσαλονίκη, τηλ. 265 708

LET'S

swing

TOGETHER  
TONIGHT

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 70  
ΕΞΑΡΧΕΙΑ  
ΤΗΛ. 3613952

# ΤΕΡΜΙΤΕΣ

το μεγάλο ελληνικό  
συγκρότημα!

νέο άλμπουμ

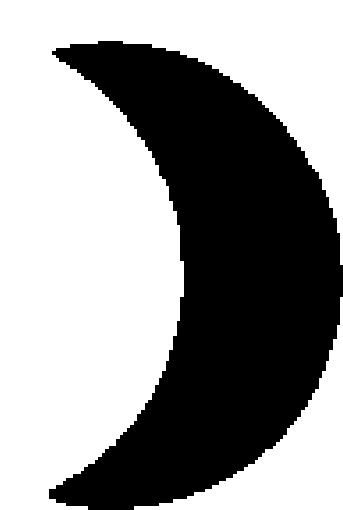
## ΤΣΙΜΕΝΤΕΝΙΑ ΤΡΑΙΝΑ

περιέχει τις επιτυχίες



ΓΟΥΡΟΥΝΑΚΙ, ΓΟΥΡΟΥΝΙ  
ΣΚΛΗΡΗ ΜΟΥΣΙΚΗ  
ΟΥΤΕ ΜΕ ΓΝΩΡΙΖΕΙΣ, ΟΥΤΕ ΣΕ ΓΝΩΡΙΖΩ  
ΠΕΡΑΣΤΙΚΑ

συμμετέχει η ΦΛΕΡΥ ΝΤΑΝΤΩΝΑΚΗ στο  
ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ



σε σφραγισμένους δίσκους  
και Hi-Fi κασσέτες

εισέρχεται δυναμικά  
στο Ελληνικό ρεπερτόριο

Virgin



# ΔΙΣΚΟΙ - LYRA - ΤΑΙΝΙΕΣ

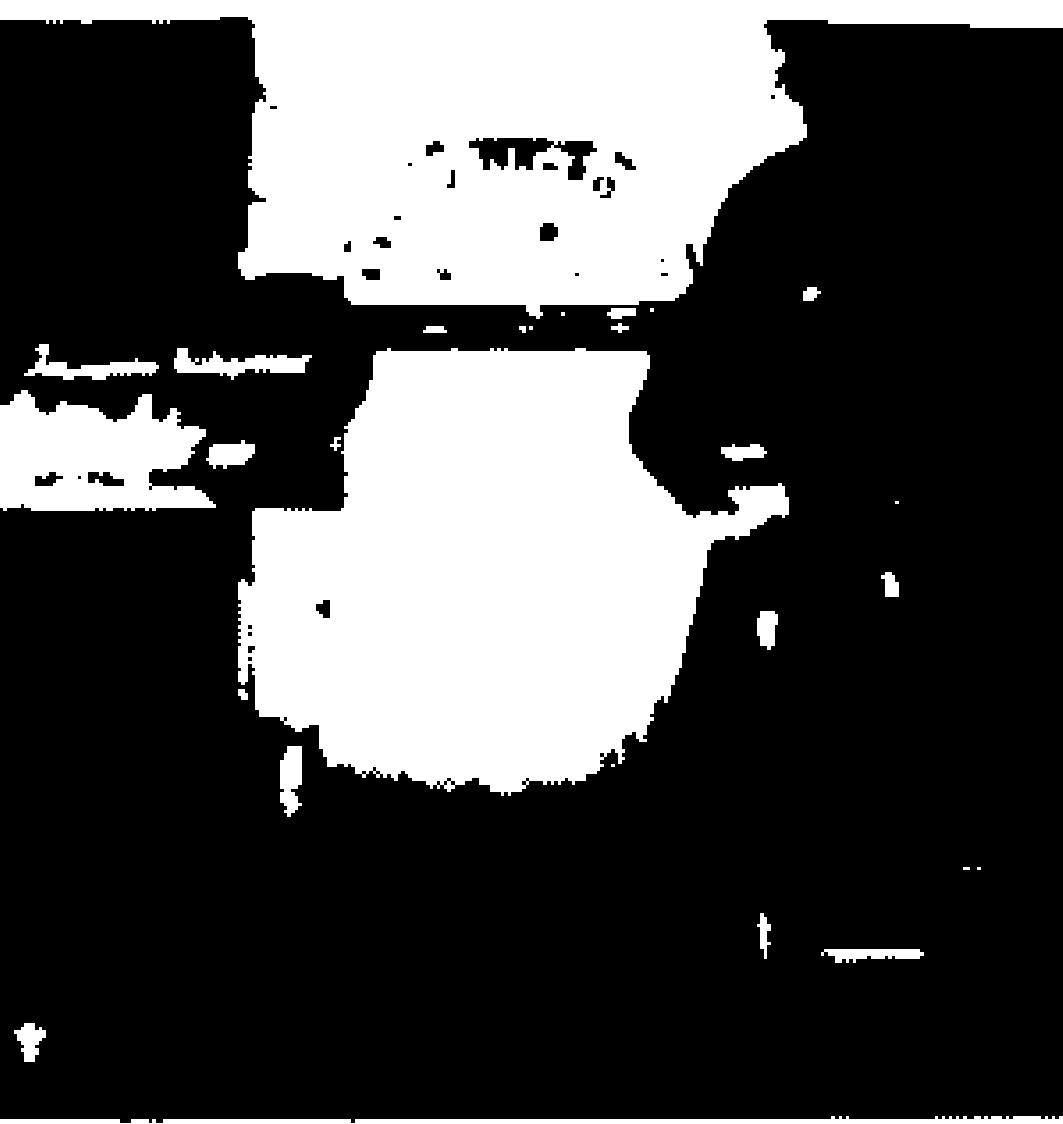
## ΟΙ ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ

Σ. ΣΠΑΝΟΥΔΑΚΗΣ



Πετρίνα χρόνια

ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΙ  
ΚΟΛΥΜΒΗΤΕΣ



Άπο τό πάρκο στή  
Μυροβόλο

V. ΜΠΟΥΝΤΟΥΝΗΣ



Πές τό μέ μία κιθάρα

ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ



Δυνάμεις τού Αιγαίου

ΓΛΥΚΕΡΙΑ



Τραγούδι αίσθηματικό

ΗΛΙΑΣ ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ



Οι ξένες πόρτες

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΟΥΤΡΑΣ



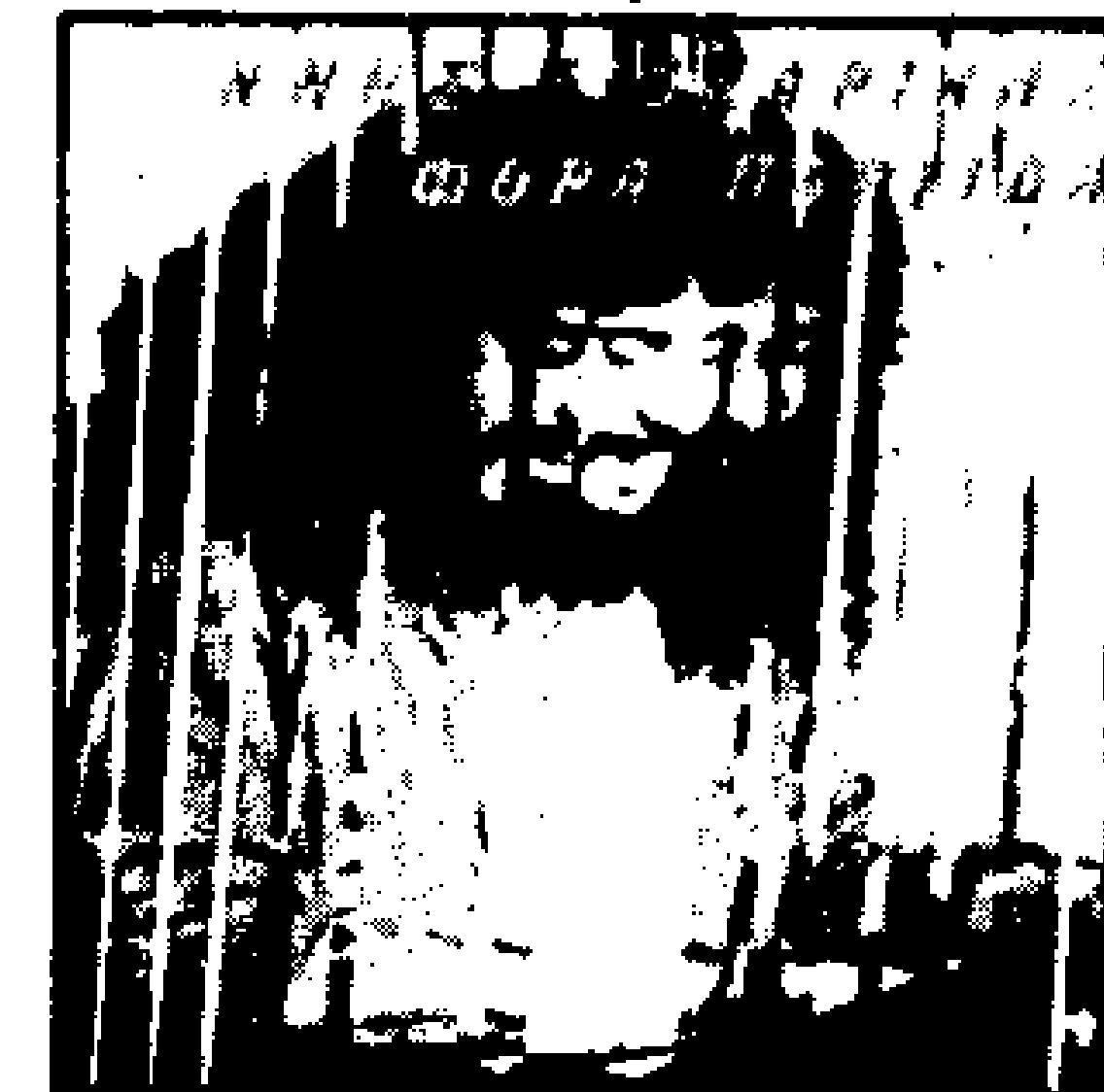
Τοικαμπούμ

Η ΓΛΥΚΕΡΙΑ  
ΣΤΟ ΛΥΚΑΒΗΤΟ



Νύχτες μαγικές κι'  
ονειρεμένες

ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ



Φόρα παρτίδα

PIANO BAR  
Σπύρος Μιχαηλίδης

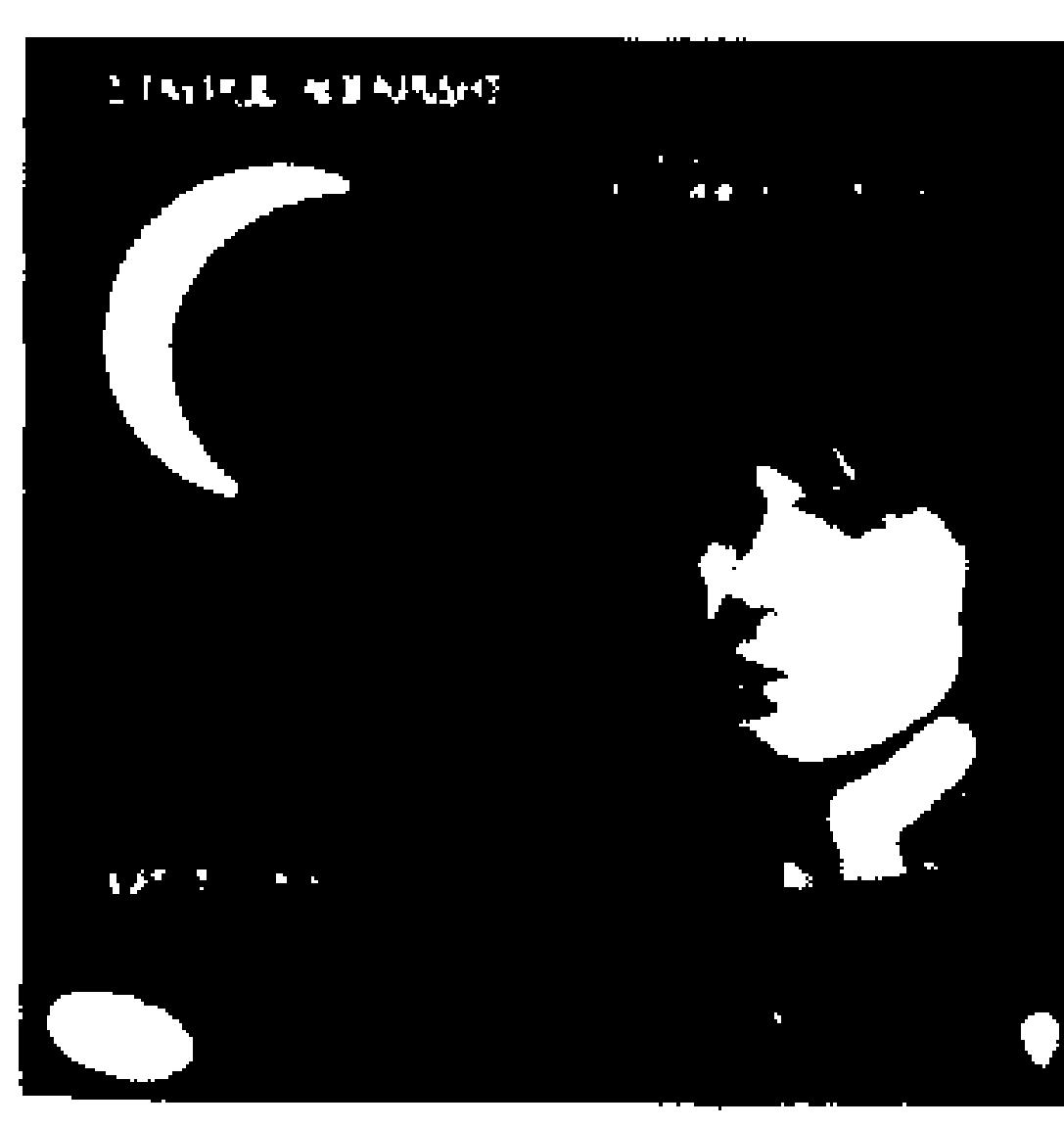
### ΝΕΟ ΛΑΪΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Π. ΒΑΓΙΟΠΟΥΛΟΣ  
ΜΑΝΩΛΗΣ ΡΑΣΟΥΛΗΣ



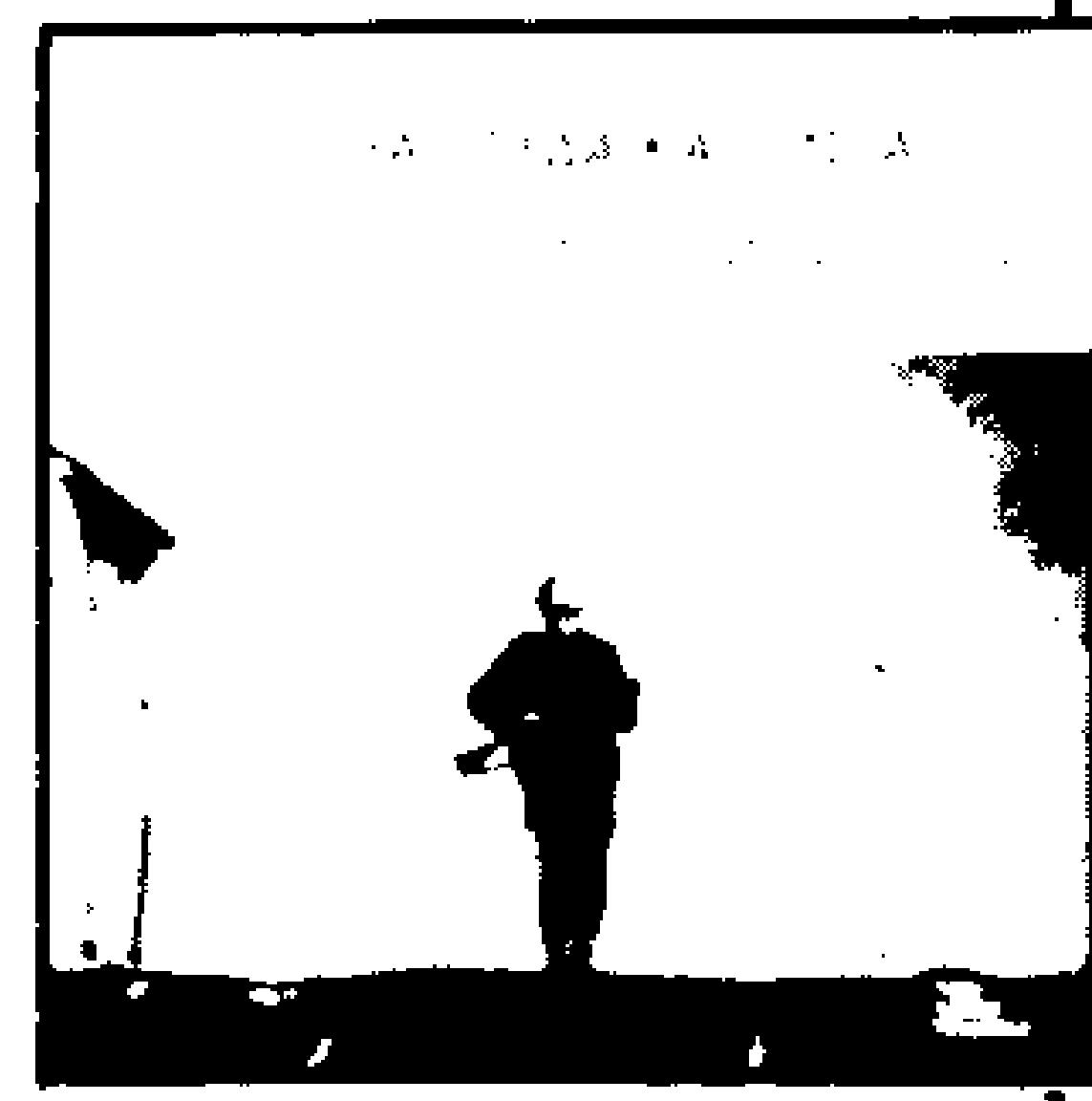
Έσύ κι' ἀν γίνεις  
ύπουργός έγω θα  
σ' ἀγαπάω

ΣΤΑΥΡΟΣ ΛΟΓΑΡΙΔΗΣ



Μέ τά φεγγάρια χάνομαι

Κ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ



Σέ στρατόπεδα  
καί πλοϊα

Παραγωγή: Σταύρος Ξαρχάκος

NANTIA KARAGIANNI

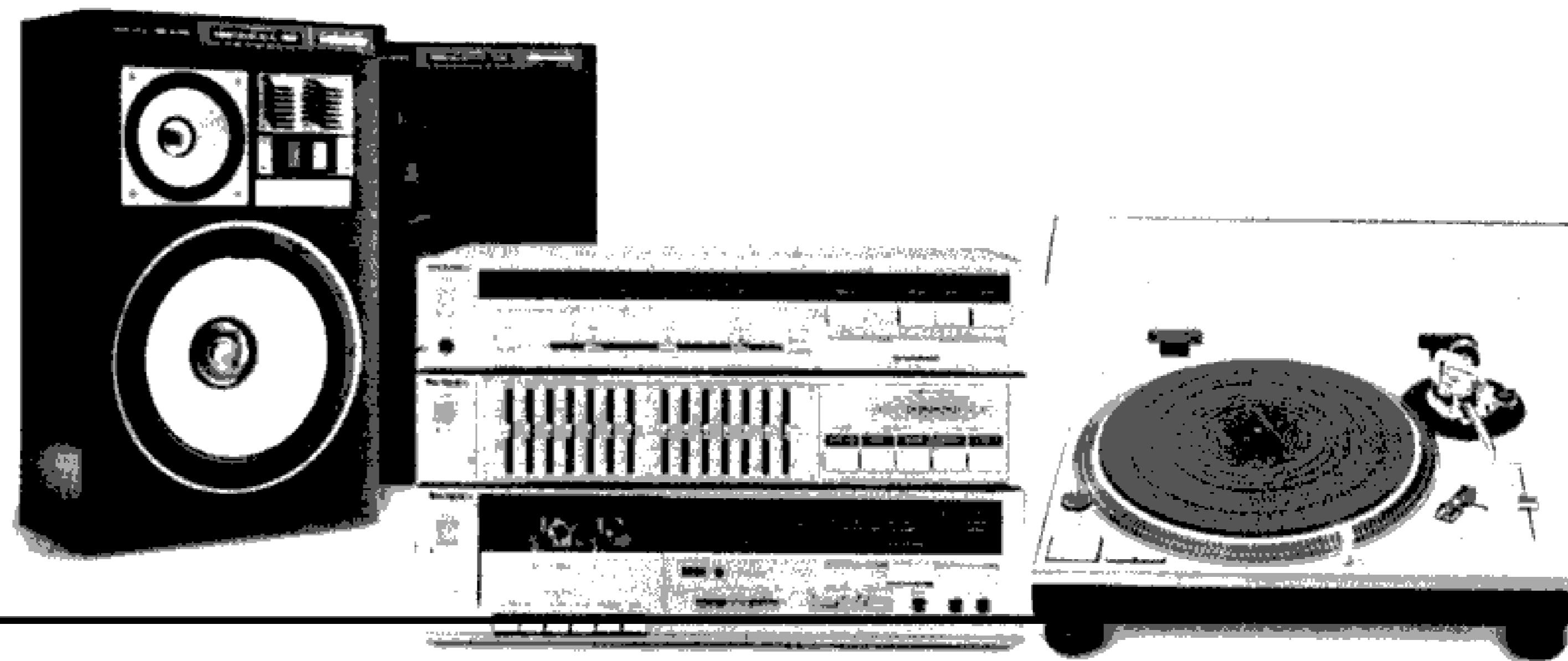


Θυμήσου έμένα

ΝΕΟ  
ΛΑΪΚΟ  
ΤΡΑΓΟΥΔΙ

# Technics

## ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΣΗΜΕΡΑ



το μέλλον της μουσικής δεν απέχει πολύ

Η Technics με τη μακρόχρονη πείρα, τη συνεχή έρευνα και τη διαρκώς εξελισσόμενη τεχνολογία της, έχει φέρει το μέλλον, για τα μηχανήματα αναπαραγωγής ήχων, πολύ-πολύ κοντά... στο σήμερα!

Μια τεράστια γκάμα προϊόντων για όλες τις οικονομικές δυνατότητες είναι στη διάθεσή σας τώρα.

Αγοράστε-απολαύστε Technics! Κάντε βήματα στον κόσμο της μουσικής του αύριο...

ATHNA: ΣΟΛΩΜΟΥ 39 • 106 82 • ΤΗΛ. 3609.621  
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: Β. ΟΛΓΑΣ 253 • 546 56 • ΤΗΛ. 429.141

**BIANE**

Technics National-Panasonic

ΖΗΤΑΤΕ ΓΑΝΤΑ  
ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ  
ΚΑΛΤΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ  
ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ BIANE

ADteam